

Ion Dumitrescu

Filele mele de calendar

Vineri, 31 iulie 1987.

Mi-a adus Arizan *Jurnalul* lui Tolstoi, două volume hrentuite, obosite - doar Arizan e anticar -, scoase de editura *Univers* în 1975 și 1976, traduse de Janina Ianoși, prefată, tabel cronologic, note și comentarii de Ion Ianoși (nu-i cunosc), copertile de Peter Pusztai - foarte urâte. Traducătoarea și comentatorul au întreprins un lucru migălos. Prefața e o analiză subțire, iar notele și comentariile judicioase devin de folos cititorului.

Am zis să le răsfoiesc, dar până la urmă le-am citit, ba am scos și notite și n-am rezistat ispитеi să umplu o *Filă de calendar*.

Nu degeaba s-a zis că jurnalul e oglinda neaburită, în care personalitatea autorului se reflectă mai direct și mai fidel decât în operă.

Am citit romanele și povestirile lui Tolstoi, am văzut filmele, am auzit atâtea despre ciudatul conte de la Iasnaia Poliana, numai jurnalele nu le cunoșteam. Din cele 13 volume, căt însumează textul integral al jurnalului în ediția rusă a operelor complete în 90 de volume, editorii nostri au scos o selecție în două volume de căte 500-600 de pagini fiecare, primul cuprinzând perioada 1847-1895, al doilea pe cea dintre 1895 și 1910.

N-o să dublez pe Ion Ianoși cu un alt comentariu al jurnalului. Notez doar din fugă câteva gânduri despre unele lucruri care m-au impresionat mai mult, înainte de a mă opri și a încheia cu un capitol pe care l-ăs numi *Tolstoi și Muzica*.

Contele, care se voia mujic - dacă ar fi fost mujic s-ar fi vrut conte -, cu barba până la brâu, rubașca șifonată, pantaloni de cazac și cizme cusute de el, exemplar omenesc unic, personalitate ciudată, contradictorie, din fundul guverniei lui a zgâlțit întreaga lume, până-n Orientul depărtat și dincolo, peste Atlantic. Tolstoismul nu reprezintă o ideologie închegată. Nu s-ar putea vorbi decât despre o sinteză a ideilor, filosofilor, eticii, manifestărilor în scris și în fapte, contradicțiilor aflate în biografie și în operă. Am rămas cu impresia că omul - nu scriitorul - de foarte multe ori n-a știut ce-a vrut.

Seigneurul rus, nesilit de nimeni, cosea, tăia lemne, făcea focul, trăgea la mașină, croia cizme, repară ceasuri. Ascetul, care detesta amorul, femeia, căsătoria și predica abstinența, procrea până la bătrânețe. Bolnavul, care-și dorea moartea, călărea; făcea gimnastică; vâna, pierdea la cărți, provoca la duel, făcea pe jos drumul între Moscova și lasnaia Poliana, se mira în fiecare dimineață că e încă viu. Autorul, care considera drepturile de autor imorale, le încasa nesătios. Latifundiarul, care se rușina de avere, cumpără moșii. Pustnicul, care exalta singurătatea, viața simplă, izolarea în natură, transformase lasnaia în centru turistic mondial. Părintele revoluției, care denigra socialismul și pe revolutionari, ar fi sfârșit în fața plutonului de execuție.

Generos în intenții și nehotărât în fapte, pradă crizelor de conștiință, gândind într-un fel și acționând într-altul, zbătându-se între avânturile sufletești și tirania cărñii, artistul biasfemând arta, melomanul invectivând muzica, pravoslavniciul afurisit de biserică nu putea să-și acordeze zborul cu realitatea. Junele ofițer din armata țarului declarase stare de război între el și el, inaugurase un conflict cu sine însuși, care, fără să se rezolve, a continuat, agravându-se de-a lungul vieții, până la deznodämântul fatal din noiembrie 1910.

Atitudinea agresivă a lui Tolstoi față de cea mai divină dintre arte mă uimește. Aserțiunile scriitorului pun în nedumerire pe orice om sensibil, cu judecata în echilibru. De altfel, atacurile împotriva muzicii nu se singularizează. Grindina de invective se abate peste orice și oricină și ieșe în cale. Însă cele mai virulente, mai irreverențioase și mai lipsite de temei acuzații revin muzicii. I-a cășunat pe Euterpe și n-a iertat-o.

Nu pentru soarta muzicii ultragiate și nici pentru reputația lui Beethoven mă îngrijorez. Îmi simt afectată admirarea pentru un mare scriitor și-mi pare rău. După o sută de ani însă, aforsimile tolstoiene ofilitate rămân presate între filele istoriei, ca întâmplări de demult, care ne fac să zâmbim.

"Sunt urât, neîndemnătic, lipsit de scrupule și fără educație modernă. Sunt irascibil, plăcitor, lipsit de modestie, intolerant și rușinos ca un copil. Sunt aproape încult... Sunt nerefinat, nehotărât, inconsecvent, prostește vanitos și violent ca toți oamenii lipsiți de caracter. Nu sunt curajos, sunt lipsit de acuratețe în viață și lenș... Sunt o ființă de nimic, jalnică, inutilă. Un lucru e bun: că vreau să mor... Sunt un cartofor și-un bețiv... Trăiesc exact ca vitele... Sunt viu, dar nu trăiesc... Trăiesc în întregime din jaf și pomană... Sunt stricat de depravarea timpurie, de lux, de ghifuiuială, de trăndăvie..."

"Judecători, miniștri, țari, această haită de bandiți... Guvernul rus deosebit de crunt, grosolan, prost și mincinos, tâlhar groaznic, inuman, puternic... Nicolae I - soldațoiul brutal, necultivat și crunt... Alexandru al II-lea - nici deștept, nici bun, ba liberal, ba despotic... Nicolae al II-lea - omul cel mai obișnuit, submediocru, grosolan de superstițios și încult... Alexandru al III-lea - de tot prost, aspru și neevoluat"... "Cât de oribil, ca oameni cu o forță intelectuală inferioară să poată influența și chiar conduce pe cei superiori"...

"Să mă deporteze. E visul meu. Fac tot posibilul să mă compromit în ochii cărmuirii și tot pe alături nimeresc"... "Să se smulgă de sub mine scăunelul, ca să strâng cu greutatea mea lațul săpunut în jurul bătrânlului meu gât"... "M-am convins că învățătura Bisericii este teoretic o minciună perfidă și vătămătoare, iar practica o colecție a celor mai grosolane superstiții și vrăjitorii"... "Biserica nu ar putea promova minciuna sa, fără violență directă sau indirectă a guvernelor și claselor stăpânitoare"... "Clerul care tâmpesește și fanatizează oamenii"... "Acuplarea este o ticăloșie pe care poti s-o privești, la care te poti gândi fără scârbă numai sub influența poftelor. Chiar pentru a avea copii, nu te-apuci să-i faci aşa ceva unei femei pe care o iubești"... "Îngrozitoare mi-este Rusia. Pur și simplu, n-o iubesc"... "Îngrozitoare viață moscovită"... "Desfăștarea estetică este o desfăștare de ordin inferior"... "Luxul, lecturile, spectacolele, muzica, dansul, dulciurile, romanele, nuvelele și povestirile multiplică vicile și maladiile"... "Arta este o minciună și eu nu pot iubi o minciună frumoasă"... "Literatura e un fleac"... "Devenind tot mai egoistă, arta a ajuns la dementă"... "Am început să scriu despre artă și m-am convins că-mi pierd vremea de pomană"... "Shakespeare numai artist nu e, ca pictor de caractere e nul"... "Poeziile lui Pușkin sunt bune de hârtie de țigarete"... "Nietzsche, seminebunul... complet nebun... nebun furios"... "Estetica lui Schopenhauer: câtă superficialitate și confuzie!"... "Îl citesc pe Goethe și văd întrreaga influență dăunătoare a acestui neînsemnat burghez - egoist, om de talent"... "Prolixitatea în scris e o calamitate"... "Am toată vremea impresia că fac o imoralitate vânzându-mi cărțile"... "această vânzare a cărților, această murdere morală"...

"Muzica - forță ei lascivă, patimășă, dizolvantă, îndeaproape înrudită cu senzualitatea"... "Am discutat despre muzică. Spun din nou că această desfăștare e doar cu puțin mai sus decât mâncarea"... "Citesc istoria muzicii: din 16 capitole despre muzica artificială, este un capitol scurtuț despre muzica populară, iar despre ea nu se știe aproape nimic, așa că istoria muzicii nu este istoria felului în care s-a

născut, s-a răspândit și s-a dezvoltat muzica autentică, muzica melodilor, ci istoria muzicii artificiale, adică a felului în care adevărata muzică melodioasă a fost desfigurată"... "Muzica alunecă în rafinament. Rafinamentul artei și forța ei sunt întotdeauna invers proporționale"... "Am ascultat muzica contrapunctică à capella. Este o distrugere a muzicii, un mijloc de a o denatura - o succesiune absurdă de sunete"... "Ce ușurare ar simți toți cei închiși la concert pentru a asculta ultimele lucrări ale lui Beethoven, dacă li s-ar cânta un trepak, un czardaș sau ceva asemănător"... "Beethoven e un seducteur senzualist"... "Simfonia a IX-a învrajbește oamenii"... "M-am lansat într-o discuție cu prostănacul de Taneev"... "În muzică e un element de zgromot, de contrast, de tempo, acționând direct asupra nervilor și nu asupra simțirii"... "O pianistă - o mașinărie de produs sunete gâdilitoare"... "O oarecare mărime inutilă: compozitorul. Totul e foarte simplu și impede și fără compozitor. Zilele astea am ascultat prea multă muzică"... etcetera etcetera... la ce ar mai folosi și altele?..."